

Anh Chị Em thân mến trong Chúa Kitô,

Có ai ngờ là trong ít tuần trước chúng ta sẽ nghe những câu như “khoảng cách xã hội” hoặc “ẩn nấp tại tư gia”, nhưng đó là thực tế mà virus corona đã đem đến cho chúng ta. Vì thế, tôi, đình chỉ tất cả nghi thức/lễ nghi đã định và tất cả cuộc họp công cộng khắp vùng Địa Phận Beaumont. Đình chỉ này bao gồm cả Tuần Thánh và Chúa Nhật Phục Sinh, Thêm Sức, Rước Lễ Lần Đầu, Giáo Lý Tân Tòng, các lớp giáo lý, các chương trình của giáo xứ, trường học, và địa phận, vân vân. Các Thánh Lễ đã định sẽ hủy bỏ, và các linh mục sẽ dâng Thánh Lễ riêng (không có giáo dân) theo ý chỉ của anh chị em. Các linh mục sẽ sẵn sàng hẹn gặp để ban phép Bí Tích Giải Tội. Các linh mục cũng sẵn sàng ban phép Bí Tích Xức Dầu Thánh khi cần thiết. Hướng dẫn về lễ tang và lễ cưới sẽ được gửi đến cha xứ của anh chị em.

Sự đình chỉ này có hiệu lực vào Thứ Năm, ngày 19 Tháng Ba, 2020 lúc cuối ngày. Trong thời gian đình chỉ này, tất cả tín hữu của Địa Phận được miễn buộc tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật và các Lễ Buộc. Và trong lúc đó, chúng ta vẫn tiếp tục giữ Ngày Chúa, tại nhà, âm thầm đọc và suy niệm các bài đọc trong ngày, lần hạt mân côi và những hiến dâng khác, hoặc tham dự Thánh Lễ trên mạng. Có một số giáo xứ địa phương sẽ đăng trên mạng Thánh Lễ Chúa Nhật riêng của các cha (không có giáo dân). Tài liệu này sẽ được đăng trên mạng của địa phận (www.dioceseofbmt.org) khi có.

Đình chỉ này sẽ bao lâu? Không ai biết được, vì chiến dịch này không đoán được và đang lan tràn mạnh hơn mỗi ngày. Tôi sẽ không chấm dứt đình chỉ này cho đến khi các người có thẩm quyền truyền loan báo sự “an toàn”.

Hoàn cảnh này chưa từng có, và, là Đức Giám Mục của anh chị em, tôi không ngờ có lúc phải ra lệnh đến mức độ này. Chiến dịch này bắt ép một số vấn đề, mà chúng ta không điều khiển được. Tôi xin anh chị em cầu nguyện cho những ai đã bị ảnh hưởng qua virus này và những ai sợ hãi và những người không có sức đề kháng. Hãy nhớ đến các bác sĩ, y tá, những người chăm sóc bệnh nhân, và y tế công cộng và những người có thẩm quyền đang làm việc để kiểm chế và giảm nhẹ cơn virus này và chữa những người đang bệnh.

Trong thư gửi tín hữu Rôma (Ch. 12), lời Thánh Phaolô đã khuyến khích chúng ta trong thời gian khó khăn này: Hãy mừng vui vì mỗi hy vọng; hãy kiên nhẫn trong gian truân; hãy chuyên cần cầu nguyện.”

Đề ngày, ngày 18 Tháng Ba, 2020 tại Địa Phận Beaumont

Đức Giám Mục Curtis J. Guilory, S.V.D., D.D.
Đức Giám Mục Địa Phận Beaumont

Sơ Esther Dunegan, IWBS, J.C.L.
Phụ Tá Giám Mục